

إقرار

إنّي أقرّ حقاً بأنّ هذا البحث الذي قمت بتصنيفه كشرط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في قسم اللغة العربية وأدبها كلية أصول الدين والأداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتنق، كله ثمرة من عملي الذاتي.

أمّا الأجزاء المأخوذة في كتابة هذا البحث الذي اقتبسه من مؤلفات غيري، فقد قمت بكتابة مصادرها بوضوح وفقاً للأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العلمية في العالم الأكاديمي.

وفي حالة العثور لاحقاً على أنّ جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عملي الذاتي أو العثور على وجود السرقة في أجزاء مأخوذة فإنّي مستعد لتلقى عقوبة سحب الدرجة الأكاديمية التي أحملها والعقوبات الأخرى وفقاً للوائح القانونية سارية المفعول.

سيرانج، ٨ يوليو ٢٠٢٣



ديدين فيرمانا

رقم التسجيل: ١٨١٣٦٠٠٦١

صورة تجريدية

اسم: ديدبن فيرمانا، رقم التسجيل: ١٨١٣٦٠٠٦١. بموضوع "الإيجاز والإطناب في الباب ٣-١ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر الجاوي (دراسة تحليلية بلاغية في العلم المعان)". قسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين والأداب جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن٤٤٢٣ هـ/٢٠٢٣ م.

يعرف كتاب نصائح العباد بأنه كتاب عن الحياة الروحية والأخلاق عند المسلمين وهو معروف بين المسلمين وطلاب أهل السنة والجماعة، بل إن العديد من علماء التصوف جعلوا الكتاب ممارسة يجب أن يتم إجراؤها في كل يوم. وشهرة الكتاب لا يخلو من ذكرها العلماء لجمال الجمل المرتبة فيه، بحيث يسهل قبوله من قبل أي جماعة. من أسباب رواج كتاب نصائح العباد أنه سيكون ممتعاً إذا درس بجزء واحد من علم المعان، وهو الإيجاز والإطناب.

وفي هذا البحث، أخذ الباحث حدود المشكلة فقط من كتاب نصائح العباد في الباب ٣-١ لماذا؟ لأن قد بحث الباحث نصيحة من كتاب نصائح العباد في الباب ١٠-١ إجمالاً، فقط الباب ١٣-١ تطغى على العديد من الأمثلة من الإيجاز وإطناب.

إنّ أسئلة البحث الذي قدمها الباحث منها: أ. كيف تكون أساليب الإيجاز في الباب ٣-١ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر الجاوي؟ ب. كيف تكون أساليب الإطناب في الباب ٣-١ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر الجاوي؟ وأما أغراض منها: أ. تعريف أساليب الإيجاز في الباب ٣-١ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر الجاوي ب. تعريف أساليب الإطناب في الباب ٣-١ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر الجاوي.

واستخدم الباحث في هذا البحث المنهج النوعي بالطريقة المكتبي. المنهج النوعي هو البحث الذي حصل على البيانات الوصفية أي الكلمات المكتوبة. البحث المكتبي هو الطريقة لجمع البيانات بفعل الدراسة على الكتب المتعلقة بالمسألة المبحوثة وجعل مصادر البحث. ونتائج هذا البحث يعني وردت فيها نصيحة (مقالة)، تتشكل على أنه الإيجاز ثلاثة عشرة (١٣) نصيحة وتتشكل على أنه الإطناب عشرة (١٠) نصيحة.

الكلمات المفتاحية: علم المعان، الإيجاز والإطناب، كتاب نصائح العباد

ABSTRACT

Name: Deden Permana NIM: 181360061. Thesis Title: “*Al-Ijaaz and Al-Ithnaab in Chapters 1-3 of the Nashaaih Al-'Ibaad Book by Syekh Muhammad Nawawi Bin Umar Al-Jaawi (Balaghah Analysis Study on Ma'ani Science)*”. Department Arabic Language and Literature, Faculty of Ushuluddin and Adab, Sultan Maulana Hasanuddin State Islamic University Banten. 2023M/1444H.

The book of Nashaaih Al-Ibad is known as a book about spiritual life, morality, and ethics for Muslims that is well known among Muslims and students of ahlusunnah wal-jama'ah, and even some Sufism scholars have made the book a must practice in their daily lives. The fame of the book is none other than mentioned by the scholars because of the beauty of the sentences arranged in it, so that it is easily accepted by any circle. From one of the causes of the fame of the book of Nashaaih Al-Ibad, it will be interesting if it is studied with one part of the science of Maa'ni, namely Ijaaz and Ithnab.

In this study, researchers only took the limitation of the problem in the book of Nashaaih Al-Ibad in chapters 1-3 only. Why? Because after researchers examined the advice in the book of Nashaaih Al-Ibad as a whole from chapters 1-10, only chapters 1-3 dominate the many examples of Ijaaz and Ithnab.

The problem formulations that will be discussed by researchers are as follows: 1. What is the form of the sentence Al-Ijaaz in the book Nashaaih Al-ibad in chapters 1-3? 2. What is the form of Al-Ithnaab sentences in the book of Nashaaih Al-ibad in chapters 1-3? This research aims to: 1. Knowing how the form of Al-Ijaaz sentence in the book of Nashaaih Al-ibad in chapters 1-3. 2. How is the form of Al-Ithnaab sentence in the book of Nashaaih Al-ibad in chapters 1-3.

In this study, researchers used a qualitative method of literature study. Qualitative method is a research method that produces descriptive data in the form of written words, from books related to research problems.

The conclusion drawn from this research is that there are several expressions of advice (maqaalah) included in the form of Al-Ijaaz and Al-Ithnaab, namely 13 advice included in the form of Al-Ijaaz, 12 advice on Al-Ijaaz Qashr and 1 advice on Al-Ijaaz Hadzf and 10 advice included in the form of Al-Ithnaab, 1 advice on Al-Ithnaab Dzikru Al-Khas Ba'da Al-'Am, 1 advice on Al-Ithnaab Al-Iidhah Ba'da Al-Ibhaam, 2 advice on Al-Ithnab At-Tikrar Lida'in, 3 advice on Al-Ithnaab At-Tadzyil, 1 advice on Al-Ithnaab Al-Ihtiras, 2 advice on Al-Ithnaab Al-'Itiraad.

Keywords: *Ma'ani Science, Al-Ijaaz and Al-Ithnaab, Nashaaih Al-'Ibad*

ABSTRAK

Nama : Deden Permana NIM: 181360061. Judul Skripsi : “*Al-Ijaaz dan Al-Ithnab dalam Bab 1-3 Pada Kitab Nashaaih Al-‘Ibaad Karya Syekh Muhammad Nawawi Bin Umar Al-Jaawi (Studi Analisis Balaghah Pada Ilmu Ma’ani)*”. Jurusan Bahasa dan Sastra Arab, Universitas Islam Negri Sultan Maulana Hasanuddin Banten. 2023M/1444H

Kitab Nashaaih Al-Ibad dikenal sebagai kitab tentang kehidupan spiritual, moralitas, dan etika bagi umat islam yang masyhur dikalangan umat muslim dan para pelajar ahlusunnah wal-jama'ah, dan bahkan sebagian ulama tasawuf banyak yang menjadikan kitab tersebut sebagai amalan yang wajib dilaksanakan dalam kesehariannya. Kemasyhuran kitab tersebut tidak lain disebutkan oleh para ulama karena keindahan kalimat yang tersusun didalamnya, sehingga mudah diterima oleh kalangan manapun. Dari salah satu penyebab kemasyhurannya kitab Nashaaih Al-Ibad ini, maka akan menarik jika dikaji dengan salah satu bagian dari ilmu Maa’ni yaitu Ijaaz dan Ithnab.

Pada penelitian ini, peneliti hanya mengambil Batasan masalah dalam kitab Nashaaih Al-Ibad pada bab 1-3 saja. Kenapa? Karena setelah peneliti meneliti nasihat-nasihat yang ada di dalam kitab Nashaaih Al-Ibad secara menyeluruh dari bab 1-10, hanya bab 1-3 saja yang lebih mendominasi banyaknya contoh dari Ijaaz dan Ithnab.

Adapun rumusan masalah yang akan dibahas oleh peneliti adalah sebagai berikut: 1. Bagaimana bentuk kalimat *Al-Ijaaz* dalam kitab *Nashaaih Al-ibad* pada bab 1-3? 2. Bagaimana bentuk kalimat *Al-Ithnaab* dalam kitab *Nashaaih Al-ibad* pada bab 1-3? Penelitian ini bertujuan untuk: 1. Mengetahui Bagaimana bentuk kalimat *Al-Ijaaz* dalam kitab *Nashaaih Al-ibad* pada bab 1-3. 2. Bagaimana bentuk kalimat *Al-Ithnaab* dalam kitab *Nashaaih Al-ibad* pada bab 1-3.

Pada penelitian ini, peneliti menggunakan metode kualitatif studi kepustakaan. Metode kualitatif yaitu metode penelitian yang menghasilkan data deskriptif berupa kata-kata tertulis, dari buku-buku yang berkaitan dengan masalah penelitian.

Kesimpulan yang diambil dari penelitian ini yaitu terdapat beberapa ungkapan nasihat (maqaalah) yang termasuk dalam bentuk *Al-Ijaaz* dan *Al-Ithnaab*, yaitu 13 nasihat yang termasuk dalam bentuk *Al-Ijaaz*, 12 nasihat tentang *Al-Ijaaz Qashr* dan 1 nasihat tentang *Al-Ijaaz Hadz* dan 10 nasihat yang termasuk dalam bentuk *Al-Ithnaab*, 1 nasihat tentang *Al-Ithnaab Dzikru Al-Khas Ba’da Al-‘Am*, 1 nasihat tentang *Al-Ithnaab Al-Iidhah Ba’da Al-Ibhaam*, 2 nasihat tentang *Al-Ithnab At-Tikrar Lida’in*, 3 nasihat tentang *Al-Ithnaab At-Tadzyiil*, 1 nasihat tentang *Al-Ithnaab Al-Ihtiras*, 2 nasihat tentang *Al-Ithnaab Al-‘Itiraad*.

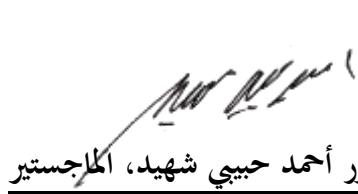
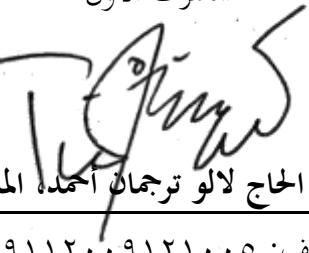
Kata Kunci: Ilmu Ma’ani, Al-Ijaaz dan Al-Ithnaab, Nashaaih Al-‘Ibad

تصديق المشرف

إن البحث للطالب: ديدين فيرمانا، رقم التسجيل: ١٨١٣٦٠٠٦١ بموضوع:
الإيجاز والإطناب في الباب ٣-١ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر
الجاوي (دراسة تحليلية بلاغية في علم المعاني). قد تمت كتابته ويستعد الباحث للمناقشة.

المشرف الثاني

المشرف الأول

الدكتور أحمد حبيبي شهيد، الماجستير 
الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير 

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠١٢٩٦٠١٩٠٣١٠٠٩ | رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

تصديق الموضوع

الإيجاز والإطباب في الباب ٣-١ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر
الجاوی (دراسة تحليلية بلاغية في علم المعانی)

بحث

مقدم لكلية أصول الدين والآداب

لتكميل الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في الآداب

وضع

ديدين فيرمانا

رقم التسجيل: ١٨١٣٦٠٠٦١

بإشراف

المشرف الثاني

المشرف الأول

الدكتور أحمد حبيبي شهيد، الماجستير

الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠١٢٩٦٠١٩٠٣١٠٠٩

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

موافقة

رئيس قسم اللغة العربية وأدبها

عميد كلية أصول الدين والآداب

الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

الدكتور محمد حضيري، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٩٠٣١٩٩٩٠٣١٠٠٧

تصديق لجنة المناقشة

قد تمت مناقشة هذا البحث بعنوان: الإيجاز والإطناب في الباب ١-٣ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي بن عمر الجاوي (دراسة تحليلية بلاغية في علم المعاني)، في يوم الإثنين، ٢٤ من يوليو ٢٠٢٣ م، أمام لجنة المناقشة من كلية أصول الدين والآداب جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن. ومنح باحث البحث بالدرجة الجامعية الأولى في اللغة العربية وأدتها

سيرانج، ٢٤ من يوليو ٢٠٢٣ م

لجنة المناقشة

سكرتير اللجنة

فري مرديانتو، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٣٠٢٠٩٢٠١٩٠٣٠١٣

رئيس اللجنة

الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٠٩١٢١٠٣

المناقش الثاني

هاديyan رزاني، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٤٠٣٢٠١١٠١١٠١٠

المناقش الأول

الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٠٩١٢١٠٣

المشرف الثاني

الدكتور أحمد حبيبي شهيد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠١٢٩٦٠١٩٠٣١٠٩

المشرف الأول

الدكتور الحاج لا لو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٩١٢١٠٥

الإهداء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من أعماق القلب أهديت هذا البحث إلى: أبي الحبوب "فرمین" الذي ربياني تربية حسنة أمي المحبوبة "ديدي وحيونى" التي تدعوني دائماً وإلى حضرة الكريم جميع المربيين لولاهم ماعرفت الشيء الخيرات، أهدي هذا البحث إلى جميع الأساتذة الذين قد أعطوني تدبيراً وعلوماً ما كنت أقدر في حسابها، أهدي هذا البحث إلى زملائي الحبيبين وللمرحلة ٢٠١٨ قسم اللغة العربية وأدبها اللاتي تجعلني قوة لأئّها هذا البحث. شكرًا كثيراً لكل حال. بارك الله فيكم وجزاكم الله أحسن الجزاء، فإنه سميع مجيب.

الشعار

الْأَلَمُ جُزْءٌ مِّنَ الْحَيَاةِ وَمَنْ لَمْ يَتَأَلَّمْ لَمْ يَعْرِفْ مَعْنَى الْحَيَاةِ

“Rasa sakit adalah bagian dari kehidupan, dan siapa saja yang tidak pernah sakit dia belum mengetahui makna kehidupan”

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

“Sesungguhnya Kami telah jadikan Al-Quran dalam bahasa Arab supaya kalian memikirkannya.” (QS. Yusuf [12]: 2)

“jika tidak bisa jadi manusia pintar, maka jadilah manusia baik”

سيرة حياة الباحث

اسم الباحث ديدين فيرمانا ولد في سيرانج، ١٥ من يوليو ٢٠٠٠ م، اسم الأب

فرمين واسم الأمّ ديدي وحيوني عنده اختان.

وأمّا المدارس التي يتعلّم الباحث فيها، هي:

١. روضة الأطفال دار الأخيار تخرج في سنة ٢٠٠٦

٢. المدرسة الإبتدائية الحكومية جكنبي فيرمي تخرج في سنة ٢٠١٢

٣. المدرسة المتوسطة الإسلامية بمعهد دار الفلاح قرية كيرنانج، كوفو تخرج في

سنة ٢٠١٥ م

٤. المدرسة الثانوية الإسلامية بمعهد دار الفلاح قرية كيرنانج، كوفو تخرج في

سنة ٢٠١٨ م

شكر وتقدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي فتّاح العليم، الذي أنزل السكينة في قلوب المؤمنين ليزدادوا إيماناً مع إيمانهم، وأشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله الذي بعث بالحق بشيراً ونذيراً، وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً. اللهم صل وسلم على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين.

بعنوان فبياذن الله تعالى وإرشاده في كل خطوتي قد استطعت إتمام كتابة هذا البحث "الإيجاز والإطناب في الباب ١-٣ من كتاب نصائح العباد للشيخ محمد نووي" بن عمر الجاوي (دراسة تحليلية بلاغية في العلم المعاني)، وهو أحد الشروط الالزمة للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في قسم اللغة العربية وأدتها كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن.

فمن الجدير أن أقدم شكرًا جزيلاً وتقديراً خالصاً إلى حضرة أستاذي الكرام ذوي الشرف الاحترام الذين قد بذلوا في تبني بالعلوم والمعارف، بكل من ساهم في إتمام هذا البحث وأخص بالذكر المكرمين:

١. رئيس جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن، السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج واون وحي الدين، الماجستير
٢. عميد كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن، السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج محمد حضيري، الماجستير
٣. رئيسة قسم اللغة العربية وأدبها التي قد وقفت هذا البحث، السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير
٤. مشرفي البحث الأستاذ الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير والأستاذ الدكتور أحمد حبيبي شهيد، الماجستير، مسرفان لهذا البحث اللذان قاما بأفسح فرصتهما ووقتهما بإعطاء التوجيهات والإرشادات.
٥. سائر أساتذي الفضلاء الذين قد علموني العلوم والمعارف المتنوعة في كلية أصول الدين والآداب في قسم اللغة العربية وأدبها.
٦. والدي فرمين وديدي وحيوني المحبوبين الكريمين هما البطل والمصابح في حياتي.
٧. وجميع أصدقائي خصوصا طلبة قسم اللغة العربية وأدبها وسائر الطلبة بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بتن.

وأدعوا الله تعالى أن يجعل هذا البحث عملاً صالحاً وأن يكون نافعاً لي ولسائر القراء وجميع الطلبة وخصوصاً لقسم اللغة العربية وأدبها. إني أرجو وهداية وتوفيقاً، آمين يا رب العالمين. وأخيراً، على الله توكلت حسيبي الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير وإليه ترجع الأمور.

سيرانج، ٨ يوليو ٢٠٢٣

ديدين فيرمانا

رقم التسجيل: ١٨١٣٦٠٠٦١

محتويات البحث

أ.....	إقرار.....
ب.....	صورة تحريدية
ه ه	تصديق المشرف
و..... و	تصديق الموضوع.....
ز..... ز	تصديق لجنة الامتحان.....
ح..... ح	الإهداء.....
ط..... ط	الشعار
ي..... ي	سيرة حياة الباحث.....
ك ك	شكرا وتقديرا.....
ن..... ن	محتويات البحث

الباب الأول

المقدمة

١.....	أ. خلفية البحث
٦.....	ب. أسئلة البحث
٧.....	ج. أغراض البحث وفوائده
٨.....	د. التحقيق المكتبي
١١.....	ه. منهج البحث
١٢.....	و. تنظيم البحث

الباب الثاني

نظريّة الإيجاز والإطناب في دراسة بلاغيّة

١٤	أ. مفهوم علم المعاني
١٦	ب. مفهوم الإيجاز
١٨	ج. مفهوم الإطناب

الباب الثالث

ترجمة الشيخ محمد نووي بن عمر الجاوي ولحة عن كتاب نصائح العباد

أ. ترجمة الشيخ محمد نووي.....	٢٦
١. اسمه ونسبه.....	٢٦
٢. مولده ونشأته.....	٢٨
٣. المؤلفات الشيخ النووى.....	٣٠
ب. لحة عن كتاب نصائح العباد	٣٣
ج. اسهام النووى في دراسة لغوية	٣٤
د. مميزات نصائح العباد اللغوية.....	٣٦

الباب الرابع

تحليل أسلوب الإيجاز والإطناب في كتاب نصائح العباد

أ. تحليل أسلوب الإيجاز	٣٨
ب. تحليل أسلوب الإطناب.....	٦٦

الباب الخامس

الخاتمة

أ. نتائج البحث ٨٥

ب. الاقتراحات ٨٦

المراجع